

Ветеринарный сертификат на экспортируемое на таможенную территорию Республики Молдова из Украины молоко и молочные продукты, полученные от крупного рогатого скота
Ветеринарний сертифікат на експортовані на митну територію Республіки Молдова із України молока та молочних продуктів, отриманих від великої рогатої худоби / Certificat sanitar-veterinar pentru exportul pe teritoriul Republicii Moldova din Ucraina lapte și produse lactate obținute de la bovine



Часть I: Подробная информация об отправленном грузе / Частина I: Детальна інформація щодо відправленого вантажу /
 Partea I: Detalii despre lotul expediat

I.1. Отправитель / Відправник / Expedito Наименование / Назва / Denumirea ДП "Ружин-молоко" Адрес / Адреса / Adresa УКРАИНА, ЖИТОМИРСКАЯ ОБЛАСТЬ, пгт. РУЖИН, ул. Киевская, 68 Тел. / Номер телефону / Tel.		I.2. Идентификационный номер сертификата / Идентифікаційний номер сертифіката / Numărul de identificare al certificatului 18/21998/1107	
I.5. Получатель / Одержувач / Destinatar Наименование / Назва / Denumirea ООО "RODALS" Ltd. Адрес / Адреса / Adresa ул. Вадул-луй-Водэ №62/2, MD-2023 г. Кишинев, Молдова Почтовый индекс / Поштовий індекс / Cod poștal Тел. / Номер телефону / Tel.		I.3. Центральный компетентный орган страны экспортера / Центральный компетентный орган країни-експортера / Autoritatea centrală competentă țării exportatoare Государственная служба Украины, по вопросам безопасности пищевых продуктов и защиты прав потребителей	
I.6. Страна происхождения / Країна походження / Țara de origine Украина		I.7. Регион происхождения / Рeгион походження / Regiunea de origine Житомирская	I.8. Страна назначения / Країна призначення / Țara de destinație Молдова, Республика
I.9. Место происхождения / Місце походження / Locul de origine Наименование / Назва / Denumirea ДП Ружин-молоко Адрес / Адреса / Adresa ДП "Ружин-молоко" Житомирская область, пгт. Ружин, ул. Киевская, 68 Регистрационный номер / Номер затвердження / Număr de înregistrare 06-05-03MP		I.11. Дата отправки / Дата відправлення / Data expedierii 12.01.2026	
I.10. Место погрузки / Місце відвантаження / Locul încărcării Адрес / Адреса / Adresa ДП "Ружин-молоко" Житомирская область, пгт. Ружин, ул. Киевская, 68			



AGENȚIA NAȚIONALĂ
 PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR
 ȘI CALITATEA ALIMENTELOR
 Postul de inspecție la frontieră
 CRIVA-MĂMĂLIĞA
 cu
 INSPECȚIA permisă
 13 01 26
 INSPECTOR
 067

Транспортное средство / Транспорт / Transportul Самолет / Літак / Avion <input type="checkbox"/>		I.13. Пункт пропуска товара / Пункт таможенную границу: / Пункт товарів через митний кордон: trecere a frontierei: Мамалыга - Крива
Судно / Судно / Corabie <input type="checkbox"/>		
Железнодорожный вагон / Залізничні вагони / Feroviar <input type="checkbox"/>		
Автотранспортное средство / Дорожній скіпаж / Auto <input checked="" type="checkbox"/>		
Другие / Інший / Altele <input checked="" type="checkbox"/>		
Идентификация / Ідентифікація / Identificarea: Автомобиль IS86C1C Прицеп IS96C1C		
Ссылка на документы / Документальні посилання / Link către documente: Инвойс (INV) № 7 05.01.2026		
I.14. Описание товара / Опис товару / Descrierea produsului Масло сладкосливочное "Крестьянское" 72,5%; Продукт молочосодержащий творожный; Продукт сгущенный с растительным жиром и сахаром; Сухое обезжиренное молоко; Сухое цельное молоко		I.15. Код товара (код ТНВЭД) / Код товару (код УКТЗЕД) / Codul poziției tarifare 0402 10 19 00; 0402 21 18 00; 0402 30 30 00; 1901 90 99 00; 2106 90 10 90
		I.16. Количество / Кількість / Cantitatea 583
I.17. Температура продукта / Температура продукту / Temperatura produsului Температура окружающей среды / Температура навколишнього середовища / Temperatura de transportare <input type="checkbox"/>		I.18. Количество упаковок / Кількість упаковок / Numărul de ambalaje 583
Охлажденный / Охолоджений / Refrigerat <input checked="" type="checkbox"/>		
Замороженный / Заморожений / Congelat <input type="checkbox"/>		
I.19. Номер пломбы/контейнера / Номер пломби/контейнера / Numărul sigiliului/containerului		I.20. Вид упаковки / Вид пакування / Tipul ambalajului ящики картонные, мешки бумажные
I.21. Товар сертифицирован для / Товари призначені для / Produsul este destinat pentru: Употребления в пищу человеком / Споживання людиною / Consum uman <input checked="" type="checkbox"/>		
I.22. Для импорта (ввоза) в Республику Молдова / Для імпорту (ввезення) в Республіку Молдова / Pentru importul în Republica Moldova <input checked="" type="checkbox"/>		
I.23. Идентификация товара / Ідентифікація товару / Identificarea produsului:		
Регистрационный номер предприятия / Номер затвердження потужності / Numărul de înregistrare al întreprinderii 06-05-03MP	Вес нетто (кг) / Вага нетто (кг) / Masa netă (kg) 11008,000	
Производственное предприятие / Потужність (об'єкт) виробництва / Întreprinderea producătoare ДП Ружин-молоко	Маркировка / Маркування / Marca de identificare этикетка ДП "Ружин-молоко"	
Вид (научное название) / Вид (наукова назва) / Specie (denumirea științifică)		
Вид товара / Вид товару / Tipul marfii Молочные продукты / Молочні продукти / Produse lactiere		



Handwritten signature and date: 2026.01.05

Засвідчення придатності товару для споживання в їжу / Certificat
laboratorii №000013e/1/26 07.01.2026; Экспертное заключение лаборатории №000010e/1/26 07.01.2026; Экспертное заключение
laboratorii №002601e/1/25 24.09.2025; Экспертное заключение лаборатории №00008e/1/26 07.01.2026; Экспертное
laboratorii №003372e/1-2/25 17.11.2025; Экспертное заключение лаборатории №003620e/1-2/25 08.12.2025; Экспертное заключение лаборатории
№003753e/1/25 22.12.2025

Я, нижеподписавшийся государственный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее: / Я, що нижче
підписався, державний ветеринарний лікар, цим засвідчую таке / Eu, subsemnatul medic veterinar oficial de stat, prin prezente
certific următoarele:

II.1. Экспортируемые на таможенную территорию Республики Молдова молоко и молочные продукты получены от
здоровых животных и произведены на молокоперерабатывающих предприятиях, где введены действующие процедуры
основанные на принципах системы анализа опасных факторов и контроля в критических точках (НАССР) /
Призначені для експорту на митну територію Республіки Молдова молоко та молочні продукти, отримані від здорових
тварин та вироблені на молокопереробних підприємствах, де запроваджена постійно діючі процедури, засновані на
принципах системи аналізу небезпечних факторів та контролю у критичних точках (НАССР) / Laptele și produsele lactate
exportate pe teritoriul vamal al Republicii Moldova provin de la animale clinic sănătoase și sunt produse din fabrici de prelucrare a
laptelui, unde au fost aplicate procedurile bazate pe principiile sistemului de analiză a pericolelor și control al punctelor critice
(НАССР).

II.2. Молоко и молочные продукты произведены и отгружены из хозяйства и/или административной территории,
официально свободной от заразных болезней животных: / Молоко та молочні продукти вироблені та відправлені з
господарств та/або адміністративних територій, офіційно вільних від заразних хвороб тварин: / Laptele și produsele lactate
sunt expediate din ferme și/sau teritoriul administrativ oficial, fără boli contagioase ale animalelor:

- ящура – в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории; / ящура – в течение
протягом останніх 12 місяців на території країни або адміністративної території; / febra aftoasă în ultimele 12 luni pe
teritoriul țării sau teritoriul administrativ;
- чумы крупного рогатого скота, контагиозной плеввропневмонии крупного и мелкого рогатого скота - в течение
последних 24 месяцев на территории страны или административной территории; / чуми великої рогатої худоби,
контагиозної плеввропневмонії великої та дрібної рогатої худоби – протягом останніх 24 місяців на території країни або
адміністративної території; / pesta bovină, pleuropneumonia contagioasă a bovinelor și a rumegătoarelor mici - în ultimele 24
de luni pe teritoriul țării sau teritoriul administrativ;
- чумы мелких жвачных - в течение последних 36 месяцев на территории страны или административной
территории; / чуми дрібних жувальних – протягом останніх 36 місяців на території країни або адміністративної території;
/ pesta rumegătoarelor mici - în ultimele 36 de luni pe teritoriul țării sau teritoriul administrativ.
- энзоотического лейкоза – в течение последних 12 месяцев на территории хозяйства; / ензоотичного лейкозу –
протягом останніх 12 місяців на території господарства; / leucoza enzootică în 12 luni pe teritoriul exploatației;
- бруцеллеза крупного рогатого скота, туберкулеза и паратуберкулеза крупного рогатого скота - в течение последних 6
месяцев на территории хозяйства; / бруцельозу великої рогатої худоби, туберкульозу та паратуберкульозу великої
рогатої худоби – протягом останніх 6 місяців на території господарства. / Bruceloza, tuberculoza și paratuberculoza bovină
- în ultimele 6 luni pe teritoriul unității.

II.3. Микробиологические, физико-химические, химико-токсикологические и радиологические показатели молока и
молочных продуктов соответствуют действующим в стране экспортере ветеринарным и санитарным требованиям
и правилам. / Мікробіологічні, фізико-хімічні, хіміко-токсикологічні та радіологічні показники молока та молочних
продуктів відповідають діючим у країні експортери ветеринарним і санітарним вимогам та правилам. / Indicii
microbiologici, fizico-chimici, chimico-toxicologici ai laptelui și produselor lactate respectă cerințele și normele sanitare-veterinare
în vigoare în țara exportatoare.

II.4. Молоко и молочные продукты признаны пригодными для употребления в пищу. / Молоко та молочні продукти
визнані придатними для споживання. / Laptele și produsele lactate sunt recunoscute ca fiind potrivite pentru consumul uman.

II.5. Тара и упаковочный материал одноразовые и соответствуют требованиям Республики Молдова / Тара та
пакувальний матеріал одноразові і відповідає вимогам Республіки Молдова. / Recipientele și materialele de ambalare sunt de
unică folosință și îndeplinesc cerințele țării importatoare.

II.6. Транспортное средство обработано и подготовлено в соответствии с правилами, принятыми в стране-
экспортере. / Транспортний засіб оброблено та підготовлено відповідно до правил, прийнятих у країні-експортери. /
Transportul a fost igienizat și dezinfectat în conformitate cu normele adoptate în țara exportatoare.



Пункт 1.12: Укажите регистрационные номера железнодорожных вагонов и грузовых автомобилей, названия судов, если они известны, номера рейсов воздушных судов. / Пункт 1.15: Вказати реєстраційний номер(и) залізничних вагонів або контейнерів та автомобілів, назви кораблів та номери рейсів літаків. / Indicați numerele de înmatriculare ale vagoanelor și camioanelor, numerele navelor, dacă sunt cunoscute, numerele de zbor ale aeronavelor.

Пункт 1.15: Указать код товара (код ТНВЭД) / Пункт 1.18: Вказати код вантажу (УКТЗЕД) / Specificați codul produsului (codul poziției tarifare).

Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка. / Підпис і печатка повинні відрізнятися кольором від бланку
Semnătura și ștampila trebuie să aibă o culoare diferită decât cea a blanchetului.

Сертификат распечатан на бланках / Сертифікат роздруковано на бланках AAA №445763; AAA №445764; AAA №445765
AAA №445766

Место / Місце / Locul

Дата / Дата / Data 12.01.2026



Подпись государственного/официального ветеринарного врача /
Підпис державного/офіційного ветеринарного лікаря / Semnătura medicului veterinar oficial de stat

Handwritten signature

Ф.И.О. и должность / ПІБ та посада / Nume, Prenume, Funcția Тимчук Василий Степанович Заместитель начальника отдела безопасности пищевых продуктов и ветеринарной медицины Бердичевского районного управления Главного управления Госпродпотребслужбы в Житомирской области

